



Az üres sír és a Föltámadottal való találkozások hitelessé és elfogadottá tették Jézus Krisztus evangéliumának örök igazságait, ami az apostolok nagypénteki szomorúságát és a mi szomorúságunkat is húsvéti örömmé változtatta.

Kérjük imáinkban Feltámadt Üdvöztőnk Erősítő Kegyelmét, hogy megmaradva húsvéti embereknek, az Ő apostolaihoz és tanítványaihoz hasonlóan, Szent Lelkének erősítő kegyelme által legyünk mi is az Ő hiteles apostolai és tanítványai legyünk hiteles tanúságtevői. A m e n.

MIRE VAN SZÜKSÉGE A VILÁGNAK?

FERENC PÁPA TWITTER-ÜZENETE ÁPRILIS 10-ÉN

A Szentatya az alábbi bejegyzést tette közzé Twitter-oldalán:
*Ha tiszta marad a szívünk mindattól, ami beszennyezheti a szeretetet, ha a béke magja-
 it vetjük el környezetünkben, ha mindennap újra elfogadjuk az evangélium útját, még
 akkor is, amikor ez problémákat okoz – ez az élet-szentség.*

Magyar Kurír

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



TUDÓSITÓ BULLETIN

Web: <http://stephenchurch.org>

Organist: Mr. Imre Olajos

ÁPRILIS 15 - HÚSVÉT 3. VASÁRNAPJA

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Apr 15	10:00AM	Steven Kozma Varga Amália	Veronika és Thomas Kozma Szt. Erzsébet Oltáregylet
Apr 22	10:00AM	Rev. Vas László	Szt. István Király Templom

Énekek: 90, 86, 89, 119, 205, 306, 88.

Válaszos zsoltár: *Ragyogtasd ránk, Uram,
arcod fényességét!*



St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

Sunday collection: \$306.00

Easter collection: \$50.00

Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:

**Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez,
Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária,
Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi,
Kolonits Olga, Mocsán Ilike.**



ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + Thank you for your Easter flower offering.
- + **Today, April 15**, coffee and pastries will be served after mass, and we have a presentation by Géza Radics about Hungarian runic script (in Hungarian).
- + On **April 22nd**, we'll have a Mass intention for Fr. Vas who past away not long ago, at age of 52. After Mass everyone is invited for breakfast.
- + We celebrate Mothers Day on **May 6th**, with a program by the St. Stephen Hungarian School and Bokréta Dance group, after mass, followed by lunch. For your reservations, please contact Pongrácz Cilike: 224-361-3219, Katona Marika: 773-704-5050 or e- mail: marikakatona@msn.com.
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + Today, the Free Reformed Church is inviting everyone to a Poetry Afternoon.
- + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Ma, **Április 15-én**, Szentmise után sütemény és kávé lesz, azután Radics Géza előadást tart a rovásírás kialakulásáról.

+ **Április 22** - A 10 órás Szentmise volt plébánosunk, Vas László atya emlékmiséje lesz, aki pár hónapja súlyos betegség után, 52 éves korában megtért Teremtőjéhez. Akik ismerték atyát, kérjük jöjjenek el a Szentmisére, imádkozzunk együtt lelkiüdvéért és Családjáért. A Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.

+ **Május 6** - Anyák napját ünnepeljük, a Szt. István Iskola és a Bokréta Néptáncsoport műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat, majd edétre kivjuk a kedves vendégeket. Jelentkezés a következő személyeknél: Pongrácz Cilike: 224-361-3219, Katona Mária: 773-704-5050, e-mail: marikakatona@msn.com, vagy templomunk e-mail címén. Mindenkit szeretettel hívunk és várunk. Részletek a szórólapon olvashatók.

+ Milka Zsuzsanna babysittert keres, érdeklődni milkazu@freemail.hu e-mail címen lehet.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Have you ever wondered why God did not completely destroy the earth after human beings tortured and murdered when He came to earth as Jesus? Such hatred toward God Himself would seem to deserve severe punishment. You would think revenge could have been a reasonably justified action on God's part. I am reminded of that possibility in today's first reading from Acts. However, such an act of vengeance would be a very primitive human reaction not a divine reaction. As St. Peter states so clearly in Acts 3, "Now I know, brothers, that you acted out of ignorance, just as your leaders did; but God has thus brought to fulfillment what he had announced beforehand through the mouth of all the prophets, that his Christ would suffer. Repent, therefore, and be converted, that your sins may be wiped away." God is not about vengeance and spite. Despite our sinfulness God chooses to be forgiving and frees us of our sin even when we don't deserve it.

The reading from St. John's first letter reminds us to avoid sin at all costs but to seek the mercy of God when we do fall into sin. Some non-Catholics have a notion that Catholics capriciously go about sinning to the greatest degree knowing that all they have to do is go to confession and their sins will be wiped clean. Such an exploitation of the mercy of God would have its own harsh consequences. Sin is never an option for us but God in His great mercy can relieve us of it if we are truly sorry, confess our sins to a priest, do penance and commit ourselves to sinning no more.

Would you recognize Jesus if He was standing right in front of you? The dramatic scene of today's gospel has always been one of my favorites. Notice that it was important to Jesus that he appeared to his best friends on earth not as pure spirit alone but as body, mind and spirit, Jesus Christ in the flesh. After eating with them he reminded his friends that they are witnesses to the fact that He really is God who suffered and died but rose to conquer sin and open heaven for us.

The challenge of this Sunday's scripture readings is clear: how do you give witness to the fact that Jesus is alive and well and living among us giving us life through his mercy? Perhaps something you might want to do today before you go to bed is take a pad of paper and pen and write down all those times in the past few weeks you have experienced the kindness and mercy of Jesus through faith-filled people. Think of people who Jesus has really worked through lately to bring you an experience of His love. Then offer prayers of gratitude for those people and for Jesus. Then pray that as you have been touched by the mercy and love of Jesus through others you will do the same for others in the week ahead.

In God's love,



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontja: Április 21, Május 5.